

Известие за инспекция

Самонавиващи се осигурителни въжета V-TEC™ и V-EDGE™

Юли 2023 г.

ПРОЧЕТЕТЕ СЕГА И ПРЕДПРИЕТЕ НЕЖНИТЕ ДЕЙСТВИЯ

MSA Corporate Center

1000 Cranberry Woods Drive

Cranberry Township, PA 16066

800.MSA.2222

www.MSAafety.com

Уважаеми потребители на защита от падане на MSA,

MSA издава това Известие за инспекция, за да ви информира за еднократна процедура за инспекция относно вашите MSA V-TEC и V-EDGE SRL, които са произведени преди юли 2023 г.

В MSA е получен полеви доклад за ограничен брой MSA V-TEC и V-EDGE самонавиващи се осигурителни въжета (SRL), които са били сглобени с неправилно завършено осигурително въже вътре в модула. Когато въжето е разширено към края на SRL, V-TEC или V-EDGE SRL без правилно завършено осигурително въже може да не спре падане.

В MSA не са получавани сигнали за наранявания, свързани с това състояние. Въпреки това се обръщаме към вас с молба да извършите инспекцията, описана в настоящото известие.

Нашето разследване установи, че потенциално засегнати са номерата на моделите SRL, изброени по-долу, с дати на производство преди юли 2023 г.

Таблица 1: Номера на потенциално засегнати модели

Номера на модели	Описание на материала
10220238	V-TEC SRL, 10 m, голям карабинер в горния край
62207-***	7 m КАБЕЛ SRL ПРУЖИНА С ПОСТОЯННА СИЛА
63206-***	SRL галв. кабел, V-TEC 6 m / 20 ft
63210-***	SRL галв. кабел, V-TEC 10m / 33 ft
63215-***	SRL галв. кабел, V-TEC 15m / 50ft
63306-***	SRL неръждаем кабел, V-TEC 6 m / 20 ft
63310-***	SRL неръждаем кабел, V-TEC 10m / 33 ft
63315-***	SRL неръждаем кабел, V-TEC 15m / 50 ft
63406-***	SRL кабел, V-EDGE 6 m / 20 ft
63410-***	SRL кабел, V-EDGE 10m / 33 ft
63415-***	SRL кабел, V-EDGE 15m / 50 ft
UN-63206-00ACA	SRL, V-TEC, 20', ГАЛВ., 36CS, CSA
UN-63210-00ACA	SRL ГАЛВ. КАБЕЛ, V-TEC 10m / 30 ft
UN-63410-00ACA	SRL КАБЕЛ, V-EDGE 10m / 30 ft
UN-63415-00ACA	SRL КАБЕЛ, V-EDGE 15m / 50 ft

***всяка вариация, започваща с този номер, е включена

MSA съветва всички клиенти да потвърдят правилното сглобяване и завършване на спасителното въже за MSA V-TEC и V-EDGE SRL за всички номера на модели, изброени в таблицата по-горе, които са произведени преди юли 2023 г.

Инспектирайте всички модули съгласно инструкциите в настоящото известие. Извадете от експлоатация всяко SRL, което не е преминало успешно инспекцията.

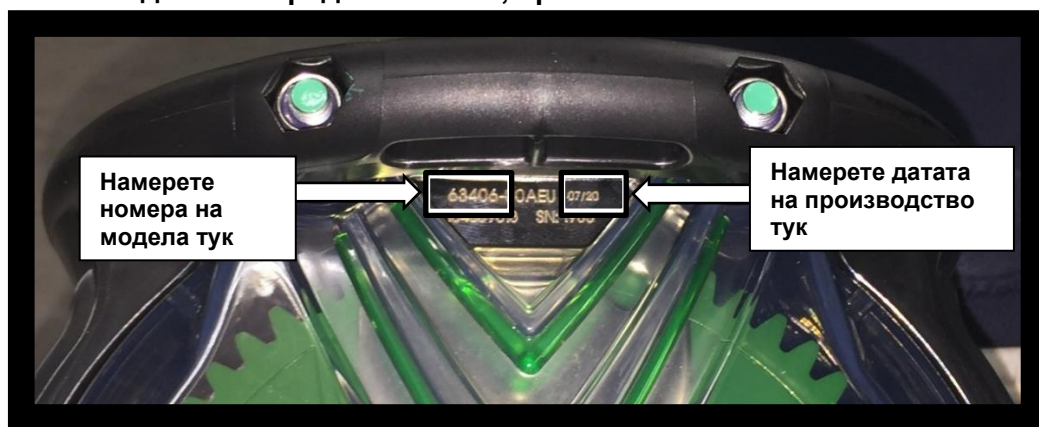
Процедура по инспекция

Извършете долупосочената инспекция на цялото налично оборудване, за да определите дали някой от вашите SRL трябва да бъде изведен от експлоатация.

MSA Corporate Center

1000 Cranberry Woods Drive
Cranberry Township, PA 16066
800.MSA.2222
www.MSAafety.com

- 1) **Потвърдете номера на модела** – Направете справка с фигура 1, за да намерите номера на модела на модула.
 - a. Ако вашият SRL не е открит в таблица 1, не е необходимо да предприемате допълнителни действия.
 - b. **Ако вашият SRL е открит в таблица 1, преминете към стъпка 2.**
- 2) **Потвърдете датата на производство** – Направете справка с фигура 1, за да намерите датата на производство на модула.
 - a. Ако датата е след 07/2023 г., не е необходимо да предприемате допълнителни действия.
 - b. **Ако датата е преди 07/2023 г., преминете към стъпка 3.**



Фигура 1: Намиране на вашия PN

3) **Инспекция на продукта** – Визуално инспектирайте центъра на модула за наличието на сребърната втулка в централния прозорец на корпуса, както е показано на фиг. 2.

- а. Ако сребърната втулка е налична (от лявата страна) – не е необходимо да предприемате допълнителни действия
- б. Ако сребърната втулка не е налична (от дясната страна) – извадете продукта от експлоатация и се свържете с MSA за безплатна замяна, както е описано по-долу.

MSA Corporate Center
1000 Cranberry Woods Drive
Cranberry Township, PA 16066
800.MSA.2222
www.MSAafety.com



Фигура 2 – Визуална инспекция за втулка

Замяна на засегнати V-TEC и V-EDGE SRL

Ние разбираме, че това е неудобство, и в стремежа си да сведем до минимум прекъсванията на работата се ангажираме да предприемем всички действия за замяна възможно най-бързо.

MSA Corporate Center
1000 Cranberry Woods Drive
Cranberry Township, PA 16066
800.MSA.2222
www.MSAafety.com

Ако притежавате V-TEC или V-EDGE SRL, които нямат правилно завършване на спасителното въже, ние ще ги заменим безплатно.

За да получите замяна на продукта, сканирайте QR кода или посетете нашия уеб сайт на адрес:

us.msasafety.com/user-notice-23018, за да попълните формуляра за замяна на V-TEC и V-EDGE. Това ще включва замяна на модула и информация за контакт. Можете да подадете няколко формуляра, ако е необходимо да се замени повече от един номер на модел. Ще ви бъдат доставени SRL за замяна и ще ви изпратим инструкции за връщане на същото количество засегнати SRL.

Сканирайте кода или
щракнете върху връзката:

**[Формуляр за замяна на
V-TEC и V-EDGE](#)**



Информация за контакт с отдела за обслужване на клиенти на MSA

Ако имате въпроси относно настоящото Известие за инспекция, ви молим да се свържете с нас, както е посочено по-долу:

САЩ и Канада:

обадете се на 866-672-0005 или ни изпратете имейл на адрес ProductSafetyNotices@msasafety.com

Европа, Близкия изток и Африка:

Изпратете ни имейл на адрес ProductUserNotice@msasafety.com или се свържете с вашия местен представител на отдела за обслужване на клиенти на MSA

Всички други региони:

Свържете се с вашия местен представител на отдела за обслужване на клиенти на MSA.

Извиняваме се за всички причинени неудобства, но вашата безопасност и дългосрочното удовлетворение от нашите продукти са важни за нас.

С уважение,

Адам Труп
Мениджър „Безопасност на продуктите“